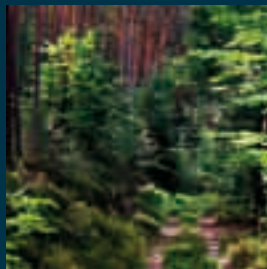


Praktische Informationen über dem Netz von 18 Kulturdenkmälern Des Departement Moselle

PAYS DE BITCHE SARREGUEMINES



Citadelle de Bitche

Patrimoine architectural militaire du XVIII^e siècle

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

du 15 mars au 15 novembre de 10 h à 17 h (18 h tous les dimanches et tous les jours en juillet et août)

TARIFS

- > adultes : 9 €
- > enfants (> 7 ans), étudiants, demandeurs d'emploi et groupes (à partir de 10 pers.) : 7 €
- > carte familiale 4 pers. : 27 € - 6 pers. : 40 €
- > réduction de 1 € avant le 28/04 et après le 05/10
- > sans parcours spectacle : 5 €

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Citadelle de Bitche
rue de Bombelles - 57230 BITCHE
00 33 (0)3 87 96 18 82 - fax 00 33 (0)3 87 06 11 78
email : citadelle.bitche@wanadoo.fr
www.ville-bitche.fr

SERVICES ANNEXES

- > parking, boutique, cafétéria
- > animaux interdits dans les souterrains

Moulin d'Eschviller

Musée du moulin à farine et scierie pédagogique

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > de Pâques au 2nd dimanche d'octobre
- > visites guidées à 14 h et à 16 h les sam., dim. et jours fériés
- > juillet et août : visites guidées tous les jours sauf le mardi à 14 h et à 16 h
- > pour les groupes, visites guidées sur réservation toute l'année

TARIFS INDIVIDUELS

- > adultes : 4,50 €
- > enfants (6 à 16 ans) : 3 € - (< 6 ans) : gratuit

TARIFS GROUPES (À PARTIR DE 10 PERS.)

- > adultes : 3,50 €
- > enfants (6 à 16 ans) : 2,50 € - (< 6 ans) : gratuit

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Moulin d'Eschviller 57220 VOLMUNSTER
00 33 (0)3 87 96 76 40 - fax 00 33 (0)3 87 96 78 78
email : moulindeschviller@free.fr
www.moulindeschviller.fr

SERVICES ANNEXES

- > boutique et vente de produits du terroir
- > restauration
- > aire de pique-nique
- > hébergement
- > location de salle
- > aire pour stationnement de vélos

Parc archéologique européen de Bliesbruck-Reinheim

Site archéologique, avec fouilles annuelles et mise en valeur de vestiges celtiques et gallo-romains

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

de 10 h à 18 h tous les jours du 15 mars au 31 octobre

TARIFS

- > plein tarif : 5 €
- > tarif réduit : 3,50 €
- > enfants (< 16 ans) : gratuit
- > visites guidées sans supplément de prix à 15 h tous les dimanches et jours fériés tous les jours en juillet et août
- > pendant l'exposition "Le Trésor des Barbares" du 8/06 au 26/10 : plein tarif 6 € - tarif réduit 4,50 €

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Parc archéologique européen Bliesbruck-Reinheim
1, rue Robert-Schuman - 57200 BLIESBRUCK
00 33 (0)3 87 35 02 20 - fax 00 33 (0)3 87 35 02 29
email : bliesbruck@cg57.fr
www.archeo57.com

SERVICES ANNEXES

- > aire de pique-nique et de jeux
- > restaurants | boutique
- > accessible aux PMR
- > animaux tenus en laisse

Musées de la Faïence et des Techniques faïencières

Jardin d'Hiver : arts décoratifs
Moulin de la Blies : musée de société

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h tous les jours sauf le mardi
- > du 1^{er} juillet au 30 septembre : tous les jours
- > visites guidées : contacter l'Office du Tourisme au 00 33 (0)3 87 98 80 81
- > en juillet et août, visites guidées pour individuels à jours et heures fixes
- > fermé le 1^{er} janv., dim. de Pâques, 1^{er} mai et 25 déc.

TARIFS INDIVIDUELS

- > entrée 1 musée : 3 €
- > entrée billet jumelé : 4,50 €

TARIFS GROUPES (À PARTIR DE 10 PERS.)

- > entrée 1 musée : 2 €
- > entrée billet jumelé : 3,70 €
- > gratuit pour les enfants (< 12 ans), étudiants sur présentation de la carte et pour tous le 1^{er} dimanche du mois

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Jardin d'hiver - musée de la Faïence
15-17, rue Poincaré - 57200 SARREGUEMINES
00 33 (0)3 87 98 93 50 - fax 00 33 (0)3 87 98 37 28
Moulin de la Blies - musée des Techniques faïencières
125, avenue de la Blies - 57200 SARREGUEMINES
00 33 (0)3 87 98 28 87 - fax 00 33 (0)3 87 98 42 91
email : museum@mairie-sarreguemines.fr
www.sarreguemines-museum.com

SERVICES ANNEXES

- > aire de pique-nique couverte
- > boutique - librairie
- > des visites adaptées aux mal voyants, non-voyants et malentendants sont proposées au Moulin de la Blies

Ouvrage du Simserhof

Site de tourisme de mémoire, thématique de la ligne Maginot, de la "Drôle de guerre" et de la campagne militaire de mai-juin 1940

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > de 10 h à 17 h (18 h en juillet et août) tous les jours du 15 mars au 15 novembre
- > fermé le lundi sauf jours fériés et en juillet et août

TARIFS INDIVIDUELS

- > adultes : 12 €
- > enfants (6 à 16 ans) : 8 € - (< 6 ans) : gratuit

TARIFS GROUPES

- > adultes (à partir de 20 personnes) : 10 €
- > enfants (à partir de 10 personnes) : 7 €
- > étudiants, demandeurs d'emploi, anciens combattants : réductions sur présentation de la carte
- > réservation fortement conseillée, obligatoire pour les groupes. Prévoir un vêtement chaud (10° C dans l'ouvrage)
- > durée de la visite : environ 3 heures
- > accès au parcours spectacle possible aux personnes à mobilité réduite

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Ouvrage du Simserhof - Fort invincible de la ligne Maginot
Rue André-Maginot - Le Légeret 57410 SIERSTHAL
00 33 (0)3 87 96 39 40 - fax 00 33 (0)3 87 96 29 95
email : resa@simserhof.fr
www.simserhof.fr

SERVICES ANNEXES

- > cafétéria (restauration rapide / assiette froide sur demande pour les groupes)
- > boutique souvenirs / librairie

Site verrier de Meisenthal

Art nouveau, design contemporain

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > de 14 h à 18 h tous les jours sauf le mardi visites guidées de Pâques au 31/12 et saison de Noël du 17/11 au 22/12
- > résidences d'artistes, stages tout public, classes verre et journées découvertes pour groupes d'enfants (sur réservation)

TARIFS INDIVIDUELS

- > adulte : 6 €
- > enfant : 3 €

TARIFS GROUPES (À PARTIR DE 10 PERS.)

- > adulte : 5 €
- > enfant : 2,50 €

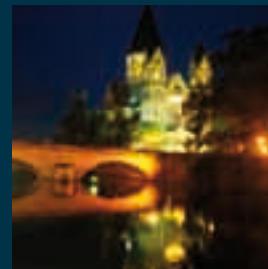
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Maison du Verre et du Cristal
place Robert-Schuman - 57960 MEISENTHAL
00 33 (0)3 87 96 91 51 - fax 00 33 (0)3 87 96 90 58
email : musee.verre@musees-vosges-nord.org
www.halle-verriere.fr
Centre International d'Art Verrier (CIAV)
00 33 (0)3 87 96 87 16 - fax 00 33 (0)3 87 96 82 02
email : ciav@wanadoo.fr
www.ciaav-meisenthal.com
La Grande Halle / Cadhame
00 33 (0)3 87 96 82 91 - fax 00 33 (0)3 87 96 82 02
email : cadhame@halle-verrier.fr

SERVICES ANNEXES

- > boutique
- > accessible à 80 % pour les PMR

PAYS MESSIN



Musées de la Cour d'Or

Musées archéologie et beaux arts

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > de 9 h à 17 h lundi, mercredi, jeudi et vendredi
- > de 10 h à 17 h samedi, dimanche et jours fériés
- > fermé le mardi et certains jours fériés

TARIFS

- > adultes : 4,60 €
- > groupes : 3,30 € / pers.
- > réduit : 2,30 €
- > PMR : 1 €
- > gratuit pour les jeunes (< 18 ans) et tout public le 1^{er} dimanche du mois

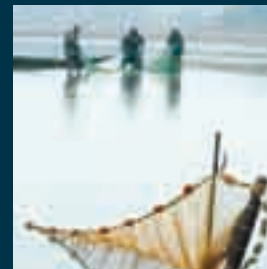
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Musées de la Cour d'Or
2, rue du Haut-Poirier - 57000 METZ
00 33 (0)3 87 68 25 00
fax 00 33 (0)3 87 36 51 14
email : musees@ca2m.com
www.mairie-metz.com

SERVICES ANNEXES

- > boutique
- > accessible aux PMR

PAYS DU SAULNOIS



Musée départemental du Sel

Archéologie et histoire du sel dans le Saulnois

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h tous les jours sauf le lundi et le 1^{er} mai
- > fermeture annuelle du 23 décembre au 7 janvier inclus

TARIFS

- > plein tarif : 4 €
- > tarif réduit : 2 €
- > supplément visite guidée : 1 €
- > enfants (< 16 ans) : gratuit
- > tarif de groupe (de 10 à 25 pers.) : 40 €
- > animations pédagogiques pour les scolaires : gratuit

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Musée départemental du Sel
Porte de France - 57630 MARSAL
00 33 (0)3 87 35 01 50
fax 00 33 (0)3 87 01 16 75

SERVICES ANNEXES

- > boutique
- > 1^{er} étage accessible aux PMR
- > animaux interdits

Musée départemental Georges-de-La-Tour

Musée des Beaux-Arts (peintures, sculptures et objets d'art) et d'histoire locale

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h tous les jours sauf le lundi et le 1^{er} mai
- > fermeture annuelle du 23 décembre au 7 janvier inclus

TARIFS

- > tarif individuel : 4 €
- > tarif réduit : 2 €
- > enfants (< 16 ans) : gratuit
- > supplément visite guidée : 1 €
- > visite guidée sur réservation (de 10 à 25 pers.) : 40 €
- > informations trilingues (français, allemand, anglais)
- > animations pédagogiques pour les scolaires : gratuit

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Musée départemental Georges-de-La-Tour
place Jeanne-d'Arc - 57630 VIC-SUR-SEILLE
00 33 (0)3 87 78 05 30
fax 00 33 (0)3 87 78 06 69

SERVICES ANNEXES

- > boutique
- > centre de documentation
- > animaux interdits
- > photos autorisées sans pied ni flash

PAYS DU BASSIN HOULLIER



La Mine musée du Carreau Wendel

Musée de site, du domaine industriel (carreau de mine de charbon)

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > de 10 h à 18 h tous les jours sauf le lundi

TARIFS INDIVIDUELS

- > adultes : 7 €
- > enfants : 3 €
- > enfants (< 6 ans) : gratuit
- > étudiants : 3 €

TARIFS GROUPES

- > famille : 15 €
- > adultes (> 13 pers.) : 4,50 €
- > scolaires (6 ans à étudiants) : 2,50 €
- > scolaires (< 6 ans) : 1,50 €
- > visite guidée : 20 € en supplément

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

La Mine, Musée du Carreau Wendel
57450 PETITE-ROSSELLE
00 33 (0)3 87 87 08 54
fax 00 33 (0)3 87 85 16 24
email : musee.carreau.wendel@wanadoo.fr
www.la-mine.fr

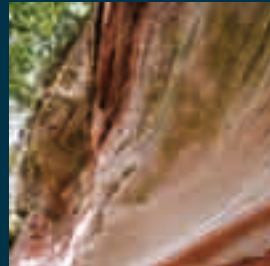
SERVICES ANNEXES

- > parking
- > petite restauration
- > aire de pique-nique
- > boutique
- > non accessible aux animaux

Grands Sites

Praktische Informationen
über dem Netz von
19 Kulturdenkmälern
Des Departement Moselle

PAYS DE SARREBOURG



Chemin de fer forestier d'Abreschviller

Promenades en train touristique avec visite commentée d'une scierie à haut-fer, au terminus de Grand-Soldat

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > circule d'avril à fin octobre
- > juillet et août : tous les jours
- > mai, juin et septembre : samedi, dimanche et fêtes
- > avril et octobre : dimanche et fêtes
- > horaires à la demande pour les groupes à partir de 40 personnes.
- > durée du parcours : 1 h 30

TARIFS INDIVIDUELS

- > adulte : 9 €
- > enfant : 7 €

TARIFS GROUPES

- > adultes : 8 €
- > enfants : 6 €

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Association du Chemin de fer forestier
2, place Prévot - 57560 ABRESCHVILLER
00 33 (0) 3 87 03 71 45
fax 00 33 (0) 3 87 03 79 12
email : train.abreschviller@wanadoo.fr
www.train-abreschviller.fr

SERVICES ANNEXES

- > parking
- > aire de pique-nique
- > boutique

Musée du Pays de Sarrebourg

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h tous les jours sauf le mardi et le dimanche matin

TARIFS

- > musée
- plein tarif : 3,50 €
- tarif réduit : 2,60 €
- > musée + chapelle des Cordeliers
- plein tarif : 5 €
- tarif réduit : 3 €
- > pass-musée : libre accès au musée, à la chapelle des Cordeliers et aux visites guidées du 1^{er} janvier au 31 décembre de chaque année. Tarif : 10 €
- > supplément visites guidées du musée : groupes : 12 € (sur réservation) individuels : 2 € (horaires programmés)
- > ateliers pour enfants hors temps scolaire le mercredi : 15 € par trimestre
- > entrée libre le 1^{er} dimanche du mois

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Musée du Pays de Sarrebourg
rue de la Paix - 57400 SARREBOURG
00 33 (0) 3 87 08 08 68
fax 00 33 (0) 3 87 08 08 77
email : musee.sarrebourg@wanadoo.fr
www.musee-du-pays-de-sarrebourg.com

SERVICES ANNEXES

- > Boutique, conférences, colloques (possibilité de location de salle)

Parc animalier de Sainte-Croix

Parc animalier de faune européenne

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > de 10 h à 18 h tous les jours du 16 mars au 30 juin
- > de 10 h à 19 h en juillet et août (dimanche et jours fériés jusqu'à 20 h)
- > de 10 h à 18 h du 1^{er} septembre au 12 novembre (dimanche et jours fériés jusqu'à 19 h)
- > à partir du 13 novembre : ouvert sur réservation pour les groupes

TARIFS

- > enfants (< 3 ans) : gratuit
- > enfants (3 à 11 ans) : 9,50 €
- > 12 ans et plus : 14 €
- > possibilité de visite en petit train : adultes : 3 € - enfants : 1,50 €

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Parc animalier de Sainte-Croix - 57810 RHODES
00 33 (0) 3 87 03 92 05
fax 00 33 (0) 3 87 03 95 36
email : parc.stecroix@wanadoo.fr
www.parcstecroix.com

SERVICES ANNEXES

- > parkings gratuits
- > aires de pique-nique
- > restauration
- > boutique
- > espaces bébés
- > aires de jeux
- > label "Tourisme et Handicap" pour les handicaps mental et moteur

Plan incliné de St-Louis-Arzviller

Ouvrage industriel

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > tous les jours du 21 mars au 12 octobre 2008
- > fermé le lundi sauf en juillet, août et jours fériés
- > avril et octobre : de 10 h à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 45
- > mai, juin et septembre : de 9 h 45 à 11 h 45 et de 14 h à 17 h 30
- > juillet et août : de 10 h à 17 h 45

TARIFS

- > Visite commentée
- adultes : 4 €
- enfants : 3 €
- groupes : 3 €
- > Visite commentée + circuit en Vedette
- adultes : 8 €
- enfants : 6 €
- groupes : 6 €

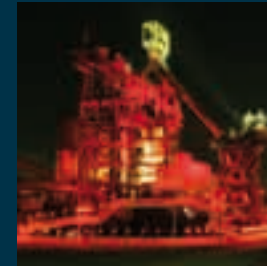
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Plan incliné
57820 SAINT-LOUIS
00 33 (0) 3 87 25 30 69
fax 00 33 (0) 3 87 25 41 82
email : info@plan-incline.com
www.plan-incline.com

SERVICES ANNEXES

- > petite restauration
- > aire de pique-nique
- > boutique
- > aire de jeux
- > label "Tourisme et Handicap" pour les handicaps mental et moteur

PAYS DES TROIS-FRONTIÈRES



Ouvrage du Hackenberg

Site de mémoire 1939-1945 : le plus gros ouvrage de la ligne Maginot

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > fermeture annuelle les 25, 26, 27 et 28 août

VISITES GUIDÉES POUR LES INDIVIDUELS

- > du 1^{er} avril au 11 novembre sam., dim. et jours fériés en français : départs échelonnés de 14 h à 15 h 30 en allemand : départ à 14 h 30 en anglais : départ à 14 h 45
- > de mi-juin à mi-septembre : tous les jours du lundi au vendredi, départ unique à 15 h
- > d'avril à mi-juin et de mi-septembre au 11 novembre le mercredi, départ unique à 15 h
- > hors saison, du 12 novembre à fin mars : le samedi à 14 h

VISITES GUIDÉES POUR LES GROUPES

- (min. 25 adultes ou 35 enfants, ou moins en acquittant un tarif forfaitaire)
- > toute l'année sur réservation préalable par courrier, fax ou email, 8 jours à l'avance
- > accueil de 8 h 30 à 10 h et de 13 h 30 à 16 h
- > visites en français, allemand et anglais sur demande à la réservation

TARIFS INDIVIDUELS

- > adultes : 8 €
- > enfants (< 16 ans) : 4 €

TARIFS GROUPES

- > adultes : 6 €
- > enfants (< 16 ans) : 3,50 €

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Ouvrage du Hackenberg
61 bis, Grand'rue - 57920 VECKRING
00 33 (0) 3 82 82 30 08
fax 00 33 (0) 3 82 82 32 77
email : amifort@orange.fr
http://maginot-hackenberg.com

SERVICES ANNEXES

- > parking
- > aire de pique-nique et préau couvert
- > boutique
- > buvette les week-ends

Château de Malbrouck

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- mai à août :
- > le lundi de 14 h à 18 h
- > du mardi au vendredi de 10 h à 18 h
- > le week-end de 10 h à 19 h
- mars, avril, septembre, octobre, décembre :
- > le lundi de 14 h à 17 h
- > du mardi au vendredi de 10 h à 17 h
- > le week-end de 10 h à 18 h

TARIFS

- > plein tarif : 6,50 €
- > tarif réduit : 5 €
- > gratuit pour les enfants (< 16 ans) et les personnes handicapées
- > tarifs groupe (à partir de 15 pers.) : 4 €
- > visite guidée (1 guide 25 pers. max.) : 52 €
- > Pass entrées illimitées 2008 : 7,50 €

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Château de Malbrouck
57480 MANDEREN
00 33 (0) 3 87 35 03 87 - fax 00 33 (0) 3 82 82 42 91
email : malbrouck@cg57.fr
www.chateau-malbrouck.com

SERVICES ANNEXES

- > taverne avec petite restauration
- > aire de pique-nique
- > boutique
- > espace bébé
- > location de salle

Écomusée des mines de fer de Lorraine

2 musées installés sur des sites patrimoniaux industriels 150 ans d'histoire des mines de fer de Lorraine

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- Musée d'Aumetz
- > de 14 h à 18 h tous les jours du 1^{er} juin au 30 septembre sauf le lundi
- > départ de la dernière visite à 16 h 30
- Musée de Neufchef
- > de 14 h à 18 h tous les jours sauf le lundi
- > départ de la dernière visite à 16 h 30

TARIFS

- > adultes : 6 €
- > enfants et étudiants : 3 €

NOUVEAUTÉ

Audioguide en allemand, anglais, italien et néerlandais

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Écomusée des mines de fer de Lorraine
lieu dit Haméwillers - 57700 NEUFCHÉF
00 33 (0) 3 82 85 76 55 - fax 00 33 (0) 3 82 84 45 10
email : musee.des.mines@wanadoo.fr
www.musee-minesdefer-lorraine.com

SERVICES ANNEXES

- AUMETZ
- > petite restauration
- > accessible à 50 % pour les PMR
- NEUFCHÉF
- > aire de pique-nique
- > restaurant
- > boutique
- > aire de jeux
- > accessible aux PMR

Château des Ducs de Lorraine

Monument historique

PÉRIODE ET HEURES D'OUVERTURE

- > du 1^{er} mars au 30 novembre
- > de mai à septembre de 10 h à 19 h tous les jours (20 h dimanche et jours fériés)
- > mars, avril, octobre, novembre de 10 h à 16 h tous les jours (17 h dimanche et jours fériés)

TARIFS

- > plein tarif : 4,90 €
- > tarif réduit : 3,30 € (enfants de 6 à 14 ans, groupes de plus de 15 pers., étudiants, demandeurs d'emploi)
- > tarif super réduit : 2 € (groupes scolaires, centres aérés plus de 15 pers.)
- > enfants (< 6 ans) : gratuit
- > 1 gratuité pour 25 adultes
- > 1 gratuité pour 8 enfants

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Château des Ducs de Lorraine
rue du Château - 57480 SIERCK-LES-BAINS
00 33 (0) 3 82 83 67 97
fax 00 33 (0) 3 82 50 43 61
email : info@chateau-sierck.fr
www.chateau-sierck.com

SERVICES ANNEXES

- > aire de pique-nique
- > location de salles
- > boutique